



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC**
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage , Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised;
unless otherwise indicated, all other terms and
conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'invitation
demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Science Procurement Directorate/Direction de
l'acquisition
de travaux scientifiques
11C1, Phase III
Place du Portage
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title-Sujet INTEGRATED URBAN MODELING	
Solicitation No. - N° de l'invitation HT201-163731/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client HT201-163731	Date 12 October 2017
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-17-00796791	
File No. - N° de dossier 066ss.HT201-163731	CCC No./N° CC - FMS NO. / N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 2:00 PM on - le 2017-11-06	Time Zone Fuseau horaire Heure normale de l'Est (HNE)
F.O.B. - F.A.B	
Plant-Usine : <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: WILSON, HEATHER	Buyer Id - Id de l'acheteur 066ss
Telephone No. - N° de téléphone 873-469-4791	FAX No. - N° de FAX 819-997-2229
Destination of Goods, Services and Construction: Destinations des biens, services et construction :	
Specified Herein Précisé dans les présentes	

Instructions : See Herein

Instructions : voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée See Herein	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de telephone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



The amendment is raised to revise the Request for Proposal as follows:

- 1) At page 49 of 52, article 2.4, Reporting Requirements:

DELETE: In it's entirety.

INSERT: "2.4 Reporting Requirements

The Contractor must provide nine written reports, a stakeholder training workshop given via webinar, and operational versions of the IUM platform for London, Halifax, Vancouver, Ottawa, and Calgary in accordance with table 1 in section 2.1 above. Operational versions of the IUM platform will be made available via a password protected web portal, which will be hosted by the Contractor for a duration of 5 years from the end date of this contract. The IUM platform models must also be provided to Health Canada in the form of an installation disk containing the models and simulation data for London, Halifax, Vancouver, Ottawa, and Calgary. The installation disk provided to Health Canada must allow for multiple installations of the software. As a final deliverable, the Contractor must provide a user manual, which must provide instructions for installation and use of the model."

All other terms and conditions remain the same.